

پژوهشی در اعتبار رساله ذهبیه

سید محمد کاظم طباطبایی*

هادی نصیری**

چکیده

رساله ذهبیه یا مذهب، نوشتاری در دانش پزشکی و منسوب به امام رضا علیه السلام است. در این نوشتار، به منظور ارزیابی اعتبار این رساله و صحت انتساب آن به امام رضا علیه السلام، ابتدا شواهد تاریخی، شهرت و نسخه‌های موجود به عنوان قراین انتساب رساله به امام بررسی شده و سپس سند و طرق آن مورد ارزیابی قرار گرفته و برای ارزیابی متن کتاب، از شواهد و قراین درون متنی و برون متنی بهره گرفته شده است. نتیجه این بررسی‌ها این است که انتساب کتاب رساله الذهبیه موجود، به امام رضا علیه السلام ثابت نیست و نمی‌توان با آن به عنوان «ستت» روبه رو شد و بدان عمل کرد. بخش پایانی نوشتار مقایسه برخی مشابهات متنی رساله ذهبیه با منابع پزشکی کهن است.

کلید واژه‌ها: رساله ذهبیه، امام رضا علیه السلام، احادیث پزشکی، ارزیابی سند و متن.

درامد

رساله ذهبیه یا مذهب، نوشتاری در دانش پزشکی و منسوب به امام رضا علیه السلام است. چنان‌که از آغاز رساله مشخص است، این متن، به درخواست مأمون، هفتمنی خلیفه عباسی به نگارش درآمده^۱ و نام‌گذاری آن به ذهبیه و یا مذهب، به جهت دستور او به نگارش این رساله با آب طلا بوده است.^۲

آورده‌اند که در نیشابور، در نشستی علمی در حضور مأمون و با شرکت پزشکان و

* استادیار دانشگاه علوم و معارف قرآن و حدیث.

** استادیار دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم.

۱. بحار الانوار، ج ۵۹، ص ۳۰۷، متن رساله ذهبیه در بحار الانوار (ج ۵۹، ص ۳۰۷ - ۳۵۶) آمده است. به سبب شهرت این نسخه، ارجاعات به نسخه موجود در بحار الانوار خواهد بود.

۲. رک: همان، ج ۵۹، ص ۳۵۶ (به نقل از ابو محمد الحسن القمي).

فیلسوفان برجسته و نامور آن روزگار، نظیر یوحنا بن ماسویه،^۳ جبرئیل بن بختیشور،^۴ صالح بن بهلة هندی^۵ و تنی چند از دانشمندان و اهل نظر، سخن از طب و تندرستی و تدبیر خوردنی‌ها و آشامیدنی‌ها به میان آمد و درباره آن به بحث و نظر نشستند و از چگونگی تکوین و ساختار بدن انسان و طبایع چهارگانه متضاد در آن و سود و زیان غذاها سخن راندند. در این میان، ابوالحسن علی بن موسی الرضا^{علیه السلام} ساكت نشسته بود. مأمون از ایشان خواست که وارد گفت و گوشود و درباره موضوع بحث سخن بگوید.

امام رضا^{علیه السلام} فرمود:

من در این باره تجربیاتی دارم که درستی آن را با آزمایش، گذشت زمان و بهره‌مندی از دانش گذشتگان دریافت‌هایم که عذری برای ندانستن و وانهادن این تجربیات وجود ندارد.

امام رضا^{علیه السلام} در ادامه می‌افزاید:

آن مطالب را همراه برخی دیگر از نکته‌های مربوط به آن - که آگاهی از آن مورد نیاز است - مکتوب خواهم کرد.

آورده‌اند که مأمون در آن روز عازم بلخ بود و شتابان بدان دیاررفت و امام رضا^{علیه السلام} در نیشابور ماند. آن گاه، مأمون از بلخ نامه‌ای به امام نوشت و از ایشان خواست که به وعده‌اش عمل کند. امام رضا^{علیه السلام} پس از دریافت نامه، رساله‌ای باره نگاشت که متن کامل آن در

۲. یوحنا بن ماسویه، نزادش سریانی و مذهبش نصرانی بود. هارون الرشید، او را مأمور کرد تا کتاب‌های کهن پیشکی را که در شهرهای اققره، عموریه و دیگر بlad روم وجود داشت و بر اثر استیلای مسلمانان بر آنها به دست آمده بود، به عربی ترجمه کند. به همین منظور، منصب «امین دارالترجمه» را به او واگذار کرد.

یوحنا در دوران خلافت هارون الرشید، امین، مأمون و متوکل عباسی همچنان در این منصب باقی بود. حنین بن اسحاق، شاگرد او بود. فوت او در سال ۲۴۳ ق، اتفاق افتاده است. آثاری از او در داشت پیشکی بر جای مانده است که از آنها کتاب الأدبية، کتاب الأعذية و کتاب الفصد والحجامة است. (تاریخ الأدب العربي، ج ۳ و ۴، ص ۲۶۴).

۴. جبرئیل بن بختیشور، سومین پیشک نامدار دودمان عباسی و متخصص طب یونانی است. جعفر برمکی، وی را بعد از درگذشت پدرش بختیشور به نزد خلیفه هارون برد و از آن پس، پیشک خاص خلیفه هارون الرشید گردید و در دربار او مقامی بس ارجمند یافت و از جانب او ریاست پیشکان بغداد بعهده دار شد. وی در این سمت در زمان امین باقی بود تا این که در خلافت مأمون در سال ۲۱۳ ق، بدرود زندگانی گفت. از جمله تألیفات او کتاب الروضه الطیّة است (طبقات الأطباء، ص ۱۳۷-۱۳۸).

۵. صالح بن بهلة هندی، از پیشکان برجسته و آگاه به شیوه‌های طب هندی است. گویند وسعت آگاهی او از طب هندی به اندازه‌ای بود که جبرئیل بن بختیشور از طب یونانی می‌دانست. در ایام خلافت هارون الرشید در بغداد به سرمه بردۀ است. ابن ابی اصیبیعه در عینون الأنبياء، حکایت عجیب و شنیدنی‌ای را از او درباره درمان ابراهیم بن صالح، پسرعموی هارون الرشید پس از غسل و کفتش آورده است (عینون الأنبياء، ص ۴۳۷-۴۳۹).

جلد ۵۹ بحار الأنوار همراه با شرح و توضیح علامه مجلسی آمده است.
به منظور ارزیابی اعتبار این رساله و صحت انتساب آن به امام رضا علیه السلام، ابتدا قرایین
انتساب رساله به امام را بر می کاویم و سپس به ارزیابی سند و متن آن خواهیم پرداخت:

قرایین انتساب رساله ذہبیه به امام رضا

قرایینی که سبب انتساب این رساله به امام شده است عبارت اند از:

۱. شواهد تاریخی

شیخ طوسی (م ۴۶۰ق) در کتاب الفهرست خویش و در معرفی آثار محمد بن حسن بن جمهور عمی بصیری، از کتاب رساله ذہبیه^۶ [رساله المذهبیه]^۷ نام می برد که محمد بن حسن بن جمهور، آن را از امام رضا علیه السلام روایت کرده است.
ابن شهرآشوب (م ۵۸۸ق) در کتاب معالم العلماء، در معرفی آثار همین شخص
می نویسد:

الرسالة المذهبة عن الرضا - صلوات الله عليه - في الطب.^۸

شیخ منتجب الدین علی بن عبید الله بن بابویه (م ۵۸۵ق) نیز در کتاب الفهرست
خویش و در ضمن ترجمة فضل الله بن علی راوندی (ق ۶)، از اثری با نام ترجمة العلوی للطب
الرضوی نام می برد.^۹ برخی احتمال داده اند که این کتاب، ترجمه و یا شرح رساله ذہبیه
باشد؛^{۱۰} ولی ما تنها از نام کتاب آگاهیم و بدان دسترسی نداریم.

۲. شهرت

علامه مجلسی در توثیق مصادر بحار الأنوار، این کتاب را با نام طب الرضا معرفی کرده^{۱۱}
و آن را از کتب مشهور بر شمرده و وعده کرده که تمام آن را در «کتاب السماء والعالم»
خواهد آورد.^{۱۲}

۶. الفهرست (طوسی)، ص ۲۲۳.

۷. الفهرست، تصحیح: محقق طباطبائی.

۸. معالم العلماء، ص ۱۰۳.

۹. الفهرست (منتجب الدین)، ص ۹۶.

۱۰. ریاض العلماء، ج ۴، ص ۳۶۴؛ تعانیة أمل الآمل، ص ۲۲۹؛ خاتمة المستدرک، ج ۱، ص ۲۲۴، رقم ۲؛ التبریعة، ج ۱۳، ص ۳۶۴.

۱۱. بحار الأنوار، ج ۱، ص ۱۱.

۱۲. همان، ج ۱، ص ۳۰.

۳. نسخه‌های موجود

نسخه مشهور رساله ذهبيه‌اي که اکنون چاپ شده و در دسترس ماست، دست نوشت محقق کرکی (م ۹۴۰ق) است. این نسخه در اختیار علامه مجلسی بود و ایشان متن کامل آن را در کتاب بحار الانوار وارد کرد.

نسخه‌های دیگر این رساله، با این نسخه، تفاوت‌هایی دارند؛ برخی از آنها متونی را اضافه آورده‌اند و برخی دیگر، مقداری از متون را ندارد. تفاوت‌های جزئی فراوان دیگری نیز در اجزای این رساله به چشم می‌خورد.

از رساله ذهبيه، سه نسخه کهن ترازنگارش مرحوم محقق کرکی تاکنون یافت شده است؛ ولی بعد از نگارش ایشان، نسخه‌های این کتاب فراوان شده‌اند.^{۱۳} اکنون به توصیف سه نسخه نخست می‌پردازیم:

۱. نسخه کتابخانه فاتح ترکیه: کهن‌ترین نسخه موجود از رساله ذهبيه، ترجمة فارسي رساله ذهبيه به قلم حسن بن ابراهيم سلماسي در سال ۶۱۴ق، است که نشان دهنده وجود نسخه عربی این کتاب، قبل از این تاریخ است. این نسخه به شماره ۵۲۹۷/۴ ثبت شده و تمام آن به همراه مقدمه توصیفی به چاپ رسیده است.^{۱۴} نسخه‌ای دیگر از همین ترجمه در کتابخانه بغداد وهبی ترکیه به شماره ۱۴۸۸/۹ نگهداری می‌شود.

۲. نسخه کتابخانه آیه الله حکیم عراق: کهن‌ترین نسخه عربی رساله ذهبيه است که در ذی حجه سال ۷۱۵ق، نگارش شده است. این نسخه به خط عبد الرحمن، معروف به ابو بکر بن عبد الله کرخی است و در کتابخانه عمومی آیه الله حکیم در نجف اشرف به شماره ۲۳۷ نگهداری می‌شود. این نسخه، دارای سند است؛ ولی متن آن، قدری اضطراب دارد و دقیق شایسته‌ای در آن به چشم نمی‌خورد.^{۱۵}

۳. نسخه کتابخانه اسکوریال اسپانیا: تاریخ دقیق کتابت آن معلوم نیست؛ ولی به عقیده برخی کارشناسان و با توجه به خط و علائم نگارشی آن در سده‌های هفتم یا هشتم هجری نگارش شده است. این نسخه در ضمن مجموعه‌ای، به شماره ۷۰۷ ثبت شده است.^{۱۶}

۱۳. رک: فهرستگان نسخه‌های خطی حدیث و علوم حدیث شیعه، ج ۴، ص ۷۳ - ۷۵.

۱۴. رک: «رساله ذهبيه (در علم طب) منسوب به حضرت رضا علیه السلام».

۱۵. فهرست عکسی کتابخانه آیه الله مرعشی، ج ۳، ص ۱۶۶.

16. Hart wig Derenbourg, Manuscrits Arabes De Lescorial, Tome Pvemier No 707, P 507 - 513, Paris, 1884.

ارزیابی صحت انتساب رساله به امام

برای ارزیابی صحت انتساب رساله ذهبیه موجود به امام رضا علیه السلام، بررسی دقیق سند و متن آن ضروری است.

۱. بررسی اسناد

ارزیابی سندی رساله ذهبیه، نیازمند شناخت کامل ژئوگرافی و بررسی افراد واقع در اسناد آن است. علامه مجلسی گزارش نسبتاً جامعی از مجموعه اسناد فراهم آورده است.^{۱۷} برخی از گزارش‌های موجود از رساله ذهبیه، از جمله گزارش مرحوم محقق کرکی، مرسل است. تمامی گزارش‌های مرسل و مسند هم درنهایت، به یک نفر، یعنی محمد بن جمهور عَمَّی منتهی می‌شود.

مشکل اصلی در میزان اعتبار سند نیز راوی اول آن یعنی محمد بن جمهور است.

۱) ارزیابی راوی اول

محمد بن جمهور در میان رجالیان، توثیق ندارد و متهم به غلو است. نظر رجالیان در بارهٔ وی چنین است:

الف) نجاشی (م ۴۵۰ق) در بارهٔ وی نوشته است:

محمد بن جمهور، ابو عبد الله عَمَّی، در حدیث، ضعیف و فاسد المذهب است. در باره او چیزهایی گفته‌اند که خداوند از بزرگی آنها آگاه است. از امام رضا علیه السلام روایت کرده و کتاب‌های *الملاحم* (الکبیر، نوادر الحج و ادب العلم)، از آن اوست.^{۱۸}

مرحوم نجاشی از رساله ذهبیه، یاد نکرده است.

ب) شیخ طوسی (م ۴۶۰ق) در کتاب الرجال خود در باب اصحاب امام رضا علیه السلام نوشته است:

محمد بن جمهور العقی، عربی، بصری غالی؛

محمد بن جمهور عَمَّی، عرب، اهل بصره و از غالیان است.^{۱۹}

و نیز در کتاب الفهرست می‌نویسد:

محمد بن حسن بن جمهور عَمَّی بصری، دارای چندین کتاب است: کتاب *الملاحم*،

۱۷. رک: بحار الانوار ج ۵۹، ص ۳۰۶ - ۳۰۷.

۱۸. رجال النجاشی، ص ۳۳۷، ش ۹۰۱.

۱۹. رجال الطوسی، ص ۳۶۴، ش ۵۴۰۴.

كتاب الواحدة، كتاب صاحب الزمان والرسالة المذهبة، به نقل از امام رضا علیه السلام. كتاب وقت خروج القائم نیز از اوست. جماعتی، تمام روایات او را به استثنای روایاتی که در آن غلو و یا تخلیط وجود دارد، برای ما روایت کرده‌اند.^{۲۰}

ج) ابن غضائیری (ق ۵) می‌گوید: محمد بن حسن بن جمهور، ابو عبد الله از قبیله بنی عم، غالی و فاسد الحديث است. حدیث او را نمی‌نویسند. شعری از او دیدم که در آن، حرام‌های خدا را حلال شمرده بود.^{۲۱}

د) علامه حلی (م ۷۲۶ق) نیز در بارهٔ محمد بن جمهور چنین نگاشته است:
کان ضعیفًا فی الحديث، غالیًا فی المذهب، فاسداً فی الروایة، لا يلتفت إلی حدیثه و
لا يعتمد علی ما يرويه.^{۲۲}

در حدیث، ضعیف و در عقیده، اهل غلو و در نقل روایت، نااستوار بوده است. به حدیث او توجهی نمی‌شود و به آنچه روایت می‌کند، اعتمادی نیست.

ه) آیة الله خویی با استناد به توثیق عام رجال موجود در تفسیر علی بن ابراهیم، او را توثیق می‌کند و می‌نویسد:

اگرچه این فرد، عقیدهٔ فاسدی دارد، ولی ثقه و قابل اعتماد است؛ زیرا علی بن ابراهیم، بروثافت او شهادت داده است.^{۲۳}

به نظر می‌رسد که این استنتاج، با مشکلات چندی رو به روست؛ زیرا:
الف. مبنای توثیق تمام روایان موجود در تفسیر علی بن ابراهیم، دچار چالش است و پسینیان (حتی برخی شاگردان ایشان) نیز آن را نپذیرفته‌اند.^{۲۴}

ب. مطابق با مبنای آیة الله خویی، توثیق عام علی بن ابراهیم، در مواردی کارساز است که با تضعیف خاص رجالیان مواجه نشود. در جایی که نجاشی به صراحت، فردی را تضعیف می‌کند و شیخ طوسی نیز او را غالی می‌شمرد، استناد به توثیق عام علی بن ابراهیم و کثار نهادن تضعیف خاص توسط نجاشی و شیخ طوسی، تمام نیست.

نکته: شیخ طوسی پس از غالی شمردن محمد بن جمهور و نام بردن از کتاب‌های او نوشته است: جماعتی، تمام روایات او را به استثنای روایاتی که در آن غلو و تخلیط وجود

۲۰. الفهرست، ص ۲۲۳-۲۲۴، ش ۶۲۶.

۲۱. رجال ابن الغضائیری، ص ۹۲، ش ۱۳۱.

۲۲. رجال العلامه الحلی، ص ۲۵۱.

۲۳. معجم رجال الحديث، ج ۱۶، ص ۱۹۱.

۲۴. رک: کلیات فی علم الرجال، ص ۳۱۶-۳۱۱؛ اصول علم الرجال بین النظرية والتطبيق، ص ۱۶۰-۱۸۰.

دارد، برای ما روایت کرده‌اند.^{۲۵}

آیة الله خوبی با استناد به سخن شیخ طوسی می‌نویسد:

احادیث گزارش شده توسط وی به خاطرتخلیط و غلوی که در روایاتش وجود دارد، ضعیف شمرده می‌شود. این مشکل، با تدبیر شیخ طوسی در نقل روایات او حل می‌شود؛ زیرا شیخ گفته است که تنها روایات خالی از غلو و تخلیط اور انتقال کرده است. بنا بر این، عمل به روایاتی که شیخ از او در کتاب‌های حدیثی نقل کرده، مانع ندارد.^{۲۶}

البته باید گفت که مرحوم آیة الله خوبی، در صدد بیان اعتبار رساله ذہبیه نیست؛ بلکه دیگر روایات محمد بن جمهور، مورد توجه ایشان است. از این رو، حتی با استدلال آیة الله خوبی، تنها گزارش‌های شیخ طوسی از محمد بن جمهور معتبر خواهد بود و دلیلی بر گزارش کردن رساله ذہبیه توسط شیخ طوسی وجود ندارد. به عبارت دیگر، شیخ طوسی هیچ متنی را از رساله ذہبیه در کتاب‌های خود گزارش نکرده است؛ حتی در جایی که استدلال ایشان نیازمند به فقره‌ای بوده که در رساله ذہبیه، وجود داشته است.^{۲۷}

نتیجه آن که راوی اصلی رساله ذہبیه، از جانب نجاشی، شیخ طوسی، ابن غضائی، و علامه حلبی، تضعیف شده است و معتبر نیست. از این رو، حتی اگر تمام افراد واقع در اسناد رساله ذہبیه هم معتبر باشند، نتیجه به دست آمده، تغییری نخواهد کرد.

۲. ارزیابی ظرف

افرون بر مشکل موجود در باره راوی اول رساله ذہبیه، ظرف موجود در نسخه‌ها و فهرست‌ها هم معمولاً دچار مشکل هستند. بیشتر نسخه‌های موجود از رساله، سند متعلق به امام رضا علیهم السلام ندارند و مرسل محسوب می‌شوند. ارزیابی تفصیلی طرق، از این قرار است:

- (۱) نسخه مرحوم محقق کرکی، از هیچ سند و طریقی ندارد.

(۲) علامه مجلسی، سند دیگری را به گونه وجاده به نقل از آثار برخی از افاضل گزارش کرده است:

قال موسی بن علی بن جابر سلامی: أخبرني الشيخ الأجل العالم الواحد سید الدین یحیی بن محمد بن علیان الخازن - ادام الله توفيقه -، قال: أخبرني أبو محمد الحسن بن

۲۵. الفهرست، ص ۲۲۴، ش ۶۲۶.

۲۶. معجم رجال الحديث، ج ۱۶، ص ۱۹۱.

۲۷. عمل حائض، رک: المبسوط، ج ۴، ص ۲۴۳.

^{۲۸} محمد بن جمهور، قال: حدثني أبي.

این طریق نیز مرسل محسوب می شود؛ زیرا تنها سه نفر واسطه در سند ذکر شده اند که با توجه به فاصله نهصد ساله علامه مجلسی تا دوره امام رضا ع و جاده محسوب می شود و افتادگی زمانی طولانی در سند وجود دارد. افزون بر این، بعض الأفضل نیز مشخص نیستند تا دوره تاریخی آن مشخص شود. موسی بن علی بن جابر سلامی نیز مجھول است و دوره او مشخص نیست. از این رو، این سند، ضعیف محسوب می شود.

^۳ سند دیگر موجود در کتاب بحار الانوار، سندي وجاده‌اي دیگری است که علامه مجلسی از برخی دیگر از افضل این گونه نقل کرده است:

قال هارون بن موسى التلکبری، حدثنا محمد بن هشام بن سهل، قال: حدثنا حسن بن محمد بن جمهور، قال حدثني أبي...^{۲۹}

این سند نیز دارای مشکل است؛ زیرا واسطه بین فردی که با عنوان بعض الأفضل از او یاد شده است و هارون بن موسی تلکبری، معلوم نیست. محمد بن هشام بن سهل نیز در این طبقه از راویان وجود ندارد.^{۳۰}

^۴ مشابه سند پیشین، در نسخه رساله ذهبیه موجود در کتابخانه آیة الله حکیم نجف در اشرف وجود دارد. در این سند، تلکبری از محمد بن همام بن سهل نقل روایت می کند. احتمال قوی، آن است که سند پیشین نیز تصحیف شده همین سند باشد که همام به هشام، تصحیف شده است.

إشكال این سند نیز همانند سند پیشین است؛ زیرا افزون بر مشخص نبودن واسطه میان علامه مجلسی تا هارون بن موسی تلکبری، شخصی با نام محمد بن همام بن سهل نیز در این طبقه وجود ندارد.

^۵ ممکن است تصور شود که طرق شیخ طوسی و شیخ نجاشی به محمد بن جمهور عّمی نیز می تواند به عنوان سند رساله ذهبیه شمرده شود. این پندار، صحیح نیست؛ زیرا نجاشی از رساله ذهبیه، نام نبرده است. شیخ طوسی نیز معلوم نکرده است که آیا رساله

.۲۸. بحار الانوار، ج ۵۹، ص ۳۰۶.

.۲۹. همان، ج ۵۹، ص ۳۰۷.

.۳۰. رک: معجم رجال الحديث، ج ۱۸، ص ۳۴۰. آیة الله خوبی نوشتہ است: «در این طبقه از راویان، شخصیت معروفی که نامش محمد بن هشام باشد به غیر از خصمی وجود ندارد. محمد بن هشام خصمی از اصحاب امام صادق ع است که به او محمد بن هشام کوفی نیز می گفته اند».

ذهبیه را جزء گروهی می‌شمارد که در بردارنده غلو و تخلیط هستند و از آنها اعراض کرده است و یا از گروه متعادل هستند که آنها را گزارش می‌کند.

نتیجه ارزیابی سند

از مطالب پیشین، معلوم می‌گردد که سند رساله ذهبیه، معتبر نیست؛ زیرا راوی اول و مشترک در استاد، تضعیف شده است. افزون براین، بقیه اجزای سند نیز دارای اشکال هستند.

۲. بررسی متن رساله

ممکن است برخی با ادعای تساهل و عدم سختگیری در مطالب غیر فقهی، ضعف سندی رساله ذهبیه را توجیه کنند. در جواب می‌گوییم که این ادعا در موردی صحیح است که قراین متنی، اعتبار متن حدیث یا مضمون آن را اثبات کنند.

در این موارد، بررسی شواهد و قراین درون متنی و برون متنی - که سبب کاهش یا افزایش اعتماد بر متن می‌گردد - اهمیت بیشتری می‌باشد.

در این مختصراً، به قراین کاهنده اعتماد اشاره می‌کنیم و میزان اعتماد براین متن را می‌کاویم:

۱. قراین برون متنی

(الف) مشابهت با متون طبی معاصر با امام رضا؛ مقایسه متن رساله ذهبیه با دیگر متون طبی دوره هارون و مأمون، معلوم می‌کند که این رساله نیز نوشتاری همانند آنهاست و مطلب خاصی افزون بر آنها ندارد. از این رو، اعجاب مأمون از این رساله و فرمان به نوشتن آن با آب طلا و نامیده شدن آن به رساله ذهبیه یا مذهبیه، چندان موجّه نیست؛ زیرا مطالب موجود در آن، از جمله متون رایج در طب کهن و سنتی بوده است.

مقایسه تفصیلی این رساله با کتاب‌هایی همچون الرساله الهارونیة، نگاشته مسیح بن حکم دمشقی، اللذکرة المأمونیة فی منافع الأغذیة، نگاشته جبرئیل بن بختیشوع و رساله بختیشوع للمائمون العباسی فی تدبیرالبدن، نشان دهنده نزدیکی کامل متون و حتی مشابهت در الفاظ است (به پیوست، مراجعه شود).

(ب) عدم امکان حضور ابن بختیشوع؛ این جلسه در هر کجا که تشکیل شده باشد، باید در حدود سال‌های ۲۰۱ تا ۲۰۳ ق، یعنی پس از حرکت امام رضا علیه السلام از مدینه به سمت

خراسان و قبل از شهادت ایشان اتفاق افتاده باشد؛ در حالی که بنا بر گزارش‌های تاریخی، جبرئیل بن بختیشور در این سال‌ها به دستور مأمون و به اتهام همکاری با امین، در «حضره»^{۳۱} زندانی بوده است.^{۳۲}

او در همان سال‌ها از زندان آزاد شد؛ ولی هنگام ورود مأمون به «حضره» در سال ۲۰۵ ق، او از کارپیشکی نیز منمنع شد.^{۳۳}

ج) عدم استناد فقیهان و محدثان تا قرن دوازده: فقیهان و محدثان قبل از علامه مجلسی هیچ گزارشی از این کتاب نقل نکرده‌اند:

۱. در طریق شیخ طوسی به رساله ذهبیه، از شیخ صدوق نیز یاد شده است. شیخ صدوق در کتاب ویژه خود برای امام رضا^{علیهم السلام} با نام عيون أخبار الرضا^{علیهم السلام} از مجالس امام یاد کرده و مناظرات ایشان را به تفصیل آورده است، ولی هیچ اشاره‌ای به این مجلس، سخن امام و رساله ذهبیه نکرده است.

۲. شیخ طوسی در فرع مربوط به جواز چند آمیزش بدون غسل، با استناد به اجماع و یک روایت، آن را جایز شمرده^{۳۴} و اشاره‌ای به روایت مخالف موجود در رساله ذهبیه نکرده است.^{۳۵}

۳. سید ابن طاووس - که کتابخانه شیخ طوسی در اختیار ایشان بوده است - در کتاب الأمان من اخطار الأسمار والأزوام، دورساله درباره حفظ الصحة گزارش کرده است:

الف. رساله قسطا بن لوقای بعلبکی،

ب. رساله براء الساعية نگاشته محمد بن ذکریای رازی (م ۳۱۳ ق)؛

با این وجود، جناب سید ابن طاووس رساله ذهبیه را - که در همین موضوع است و بخشی از آن، مشابه رساله قسطا بن لوقا است - نقل نکرده و حتی بدان اشاره نیز ننموده است. با توجه به کرنش جناب سید ابن طاووس در مقابل متون نقلی، می‌توان اطمینان یافت که ایشان این رساله را از امام رضا نمی‌شمرده است.

۳۱. حضره، به کسر حاء و سکون ضاد، اسم مکانی در تهame است و الحضر به فتح حاء و سکون ضاد، اسم شهری است که بین تكريت و موصل و فرات واقع شده است (معجم البلدان، ج ۲، ص ۲۶۷ - ۲۷۱).

۳۲. رک: عيون الأنبياء في طبقات الأطباء، ص ۱۶۹ - ۱۶۷. همانجا.

۳۳. المبسوط، ج ۴، ص ۲۴۳.

۳۴. بحار الأنوار، ج ۵۹، ص ۳۲۱.

۳۵. رک: کتابخانه ابن طاووس و احوال و آثار آن، ص ۲۶۷.

۴. مرحوم محقق کرکی (م ۹۴۰ق) - که نسخه رساله ذهبیه توسط ایشان استنساخ شده و به دست علامه مجلسی رسیده است - نیز در کتاب فقهی گسترده خویش، یعنی جامع المقاصد، به این رساله استناد نکرده است.

۵. همگام با این بزرگواران، هیچ یک از فقیهان یا محدثان قبل از دوره علامه مجلسی، به این رساله استناد نکرده‌اند؛ یعنی فقهای پیشین یا این رساله را نمی‌شناخته‌اند و یا آن را به عنوان حدیث نمی‌پذیرفته‌اند.

این نکته، بسیار عجیب می‌نماید که نگاشته‌ای از معصوم وجود داشته باشد و در طول حدود هفت‌صد سال، هیچ گزارشی از آن در مصادر حدیثی نقل نشود. پس از انتشار این رساله در بخارا^{۳۷}، بخاری از فقیهان همچون فاضل هندی (م ۱۱۳۷ق)،^{۳۸} شیخ یوسف بحرانی (م ۱۱۸۶ق)، ملا احمد نراقی (م ۱۲۴۵ق)،^{۳۹} و محمد حسن نجفی (م ۱۲۶۶ق)،^{۴۰} به این رساله استناد کرده‌اند.

۲. قرینه‌های درون‌متني

(الف) تشکيل جلسه در نیشابور: در پیشتر گزارش‌ها از تشکيل این جلسه در نیشابور سخن گفته شده است؛ در حالی که امام رضا هیچ‌گاه به همراه مأمون در نیشابور حضور نداشته‌اند. آن گاه که امام رضا از مدینه به نیشابور وارد شدند، مأمون در مرو بود و آن هنگام که ایشان همراه با مأمون از مرو به خراسان بازگشتند، امام رضا قبل از رسیدن به نیشابور، در قریه سناباد به شهادت رسیدند.

(ب) خوردن تریاق اکبر؛ یکی از بخش‌های بحث برانگیز رساله ذهبیه، سفارش نویسته به مأمون درباره خوردن تریاق اکبر بعد از حجامت است.^{۴۱}

تریاق اکبر (فاروق)، دارویی ترکیبی است که توسط اندرومакс، طبیب یونانی ابداع شده و اثر درمانی خارق العاده‌ای برخوردار است. اجزای اصلی این دارو، عبارت اند از: شراب، گوشت مارِ افعی و چند بیدستر که بیضه یک نوع سگ است. خوردن این دارو به سبب دارا بودن اجزای نجس و حرام، جایز نیست.^{۴۲}

۳۷. رک: کشف اللثام، ج ۷، ص ۱۹.

۳۸. رک: ریاض المسائل، ج ۱۱، ص ۳۵.

۳۹. رک: جواهر الكلام، ج ۲۹، ص ۵۸.

۴۰. بخارا^{۴۰}، ج ۵۹، ص ۳۲۰.

۴۱. رک: تذكرة الفقهاء، ج ۱۲، ص ۱۴۰ و فیه: ولا يجوز شربه للتداوی الامر خوف التلف.

نکته جالب، آن که محقق کرکی - که نسخه اصلی رساله ذهبیه به خط ایشان است - نیز تریاق اکبر را حرام شمرده و آن را فاقد مالیت دانسته است.^{۴۲} علامه مجلسی در توجیه این قسمت از رساله ذهبیه نوشته است:

تریاق اکبر را باید بر تریاقی حمل کرد که دارای اجزای حرام نباشد.^{۴۳}

برخی دیگر از شارحان رساله ذهبیه نیز نوشتند:

در حالت غیراضطرار، باید تریاق اکبر بدون اجزای حرام مصرف شود.^{۴۴}

به نظر می‌رسد که این توجیه، تمام نباشد؛ زیرا: اولاً، تریاق اکبر، نامی مشهور برای دارویی خاص است. اگر مراد نویسنده رساله از آن، نبودن اجزای حرام و نجس باشد، باید به صراحت بیان شود. ثانیاً، بوعلی سینا درباره این دارو نوشتند است:

پزشکان بسیاری تلاش کردند تا اجزای تریاق فاروق را کم و زیاد کنند و ترکیب جدیدی تولید نمایند و نام خود را جاودانه سازند، ولی موفق نبودند؛ زیرا اثر جاودی و معجزه‌آسای آن فقط در همان ترکیب اولیه وجود دارد.^{۴۵}

از این سخن معلوم می‌شود که ترکیب این دارو، با چنین خواصی غیرقابل تغییر است.

ج) حجامت و دوره آن: در این رساله آمده است که فاصله حجامت باید به مقدار گذشت سالیان عمر شخص باشد. فرد بیست ساله، هر بیست روز حجامت کند و فرد سی ساله و چهل ساله، پس از گذشت سی یا چهل روز، این دستور، با تجویز پزشکان در فاصله بین دو حجامت، عدم حجامت پس از شصت سال، عدم حجامت کودک کمتر از دو سال و بیش از شش سال و... منافات دارد.

د) عدم خوردن صباحانه و شام: در رساله ذهبیه، توصیه غذایی به مأمون این گونه است: یک روز، تنها یک وعده غذا پس از هشت ساعت از برآمدن آفتاب و روز دیگر، دو وعده غذا صباحانه و شام. یعنی سه وعده غذا در دو روز.^{۴۶}

این دستور غذایی، با روایات فراوانی که توصیه اکید به خوردن شام (عشما) دارند، در

۴۲. جامع المقاصد، ج ۴، ص ۲۱.

۴۳. بحار الانوار، ج ۹، ص ۳۴۶.

۴۴. الفوائد الرضوية، ص ۹۶.

۴۵. القانون في الطب، ج ۳، ص ۲۲۶۹.

۴۶. رک: بحار الانوار، ج ۵۹، ص ۳۱۱.

تعارض است. روایات متأکید بر عدم ترک شام دارند؛^{۴۷} در حالی که پزشکان کهن، برتر خوردن شام اصرار داشته‌اند.^{۴۸}

جالب آن که دستور غذایی سه وعده غذا در دور روز، دستوری پزشکی است که توسط پزشکان سنتی برآن تأکید شده است.^{۴۹}

در قسمتی از رساله ذہبیه آمده است: «کذا أمر جدی محمد علیاً فی كلّ يوم وجبة وفی غدة وجبتين».^{۵۰} این سخن نیز شاذ است و مؤیدی در متون روایی ندارد. روایات توصیه کننده به صبحانه و شام نیز با آن تعارض دارند.

(۵) ادبیات رساله ذہبیه: ادبیات به کار رفته در رساله ذہبیه، تفاوتی آشکار با روایات طبی شیعه دارد؛ همچنان که مشابهت تام با نگاشته‌های طب یونانی و هندی دارد؛ اگرچه در برخی از موارد با آن نیز مخالف است.

(۶) واژگان به کار رفته در رساله ذہبیه: این واژگان نیز با واژگان روایات طبی، متفاوت و با واژگان مصادر پزشکی، مشابه است؛ واژه‌هایی همچون: قرن الأئل، کزمازج، حبت الأثل، ملح أندرانی، أقاقیا، سکباج، مرزنجوش، شیرخشت، آبن، تمربیخ و تجیر العصر و... بسیاری از این واژه‌ها فارسی و برخی نیز ویژه پزشکان یونان و غیر یونان بوده و در روایات طبی نیز به آنها اشاره نشده است.

(۷) تفاوت عبارات رساله ذہبیه با مبادی علم امام: در مقدمه رساله ذہبیه، آگاهی نویسنده از این امور، بنا بر تجربه شخصی و اختبار (آزمایش) دانسته شده است:

عندی من ذلك ما جربته و عرفت صحته بالاختبار و مرور الأيام، مع ما وقفت عليه
من مضى من السلف مما لا يسع الإنسان جهله، ولا يعذر في تركه، وأنا أجمع ذلك مع
ما يقارب ما يحتاج إلى معرفته.^{۵۱}

روشن است که این عبارت، با مبادی علم امام و دانش افزایی غیبی او تفاوت آشکار دارد.

جالب آن که این عبارت، مشابهت فراوانی با عبارت مسیح بن حکم دمشقی، پژوهش مخصوص هارون الرشید، در کتاب الرساله الہارونیه دارد. او در توصیف نگاشته خویش

۴۷. رک: دانشنامه قرآن و حدیث، باب الأکل؛ موسوعة الأحادیث الطیبی، ج، ۲، ص ۴۷۷ - ۴۸۳.

۴۸. الکافی، ج، ۶، ص ۲۸۹، ح ۱۰.

۴۹. القانون فی الطب، ج، ۱، ص ۲۳۰.

۵۰. رک: بحار الأنوار، ج، ۵۹، ص ۳۱۱.

۵۱. بحار الأنوار، ج، ۹۵، ص ۳۰۷.

نوشته است:

هذا ما بلغت تحريرته و اختبرته و وقفت على اكثره و مالم اخبر به اخذته عن الثقات
من أهل الدين والورع.^{٥٢}

نتیجه ارزیابی

با توجه به این که به رساله‌ای با نام «رساله ذهبيه» یا «طب الرضا» در مصادر کهن شیعی اشاره شده است، بنا بر این احتمال صدور رساله‌ای این گونه از امام رضا علیه السلام منتفی نیست؛ ولی انتساب کتاب «الرسالة الذهبية» موجود، به امام رضا علیه السلام ثابت نیست و نمی‌توان با آن به عنوان «سنت» رویه رو شد و بدان عمل کرد؛ زیرا افزون بر تضعیف راوی اول، افتادگی در اسناد نیز دارد و ممکن است به تحریف یا تصحیف دچار شده باشد.

قراین درون متنی و بروون متنی نیز اعتماد براین رساله را کاهش می‌دهد.

ناآشنایی فقهای پیشین و حتی اطبای شیعه با این کتاب، همسان بودن آن با دیگر آثار پژوهشکی نگاشته شده در آن دوره، تنافی برخی از مطالب آن با یافته‌های روایی و پژوهشکی، تجویز خوردن «تریاق فاروق» در غیر حالت ضرورت و اضطرار با وجود آن که از اجزای حرام و نجس تشکیل شده است و... از قراینی است که اعتماد براین متن را کاهش می‌دهد.

پیوست

مشابهات متنی رساله ذهبيه با منابع پژوهشکی کهن

● رساله ذهبيه: ولیکن الماء ماء السماء إن قدر عليه، وإنّ من الماء العذب الذي ينبعه من ناحية المشرق ماءً براقاً أبيض خفيفاً، وهو القابل لما يعرضه على سرعة من السخونة والبرودة، وتلك دلالة على خفة الماء.^{٥٣}

قال الحكيم أبقرساط: إن خير المياه ماء نبع وجرى من ناحية المشرق، ويكون مثل ذلك من المياه الفاضلة أبيض براقاً وخفيفاً... ويسخن بسرعة ويستدل على استحالته على لطافته وخفته وأما البطئ الإستحالة فإنه يدل على غلظه.^{٥٤}

قال البقرساط: الماء الذي يسخن سريعاً ويبعد سريعاً هو أخف المياه، وأن ماء المطر أخف

٥٢. الرسالة الهارونية، ص ٤٦٢.

٥٣. بحار الانوار ج ٥٩، ص ٣١٥.

٥٤. فردوس الحكم، ص ٣٥١.

المياه وأصفاها وأعذبها وأرقها.^{٥٥}

- رساله ذهبيه: فمن أراد حفظ الأسنان، فليأخذ قرن الإيل محرقاً وكزمازج وسعداً وورداً وسنبل الطيب وحب الأثل أجزاء سواء وملحاً أندراانياً ربع جزء، فيدق الجميع ناعماً ويستنّ به...^{٥٦}

قال جالينوس: [في حفظ الأسنان] ... ويحفظ السواك والسنون، ولا يؤكل الحاز بعقب البارد ولا البارد بعقب الحار، سنون يحفظ على الأسنان صحتها، صفتة: قرن أيل محرق، وكرزمازك، وورد، وسنبل الطيب أجزاء سواء، ملح أندراانيا ربع جزء ويستنّ به....^{٥٧}

- رساله ذهبيه: اللّيـن والنـبـيـد الـذـي يـشـرـبـه أـهـلـه إـذـا اـجـتـمـعـا ولـدـا النـقـرـسـ والـبـرـصـ.^{٥٨}

رساله بختيشوع للمأمون: النـبـيـد والنـبـيـن إـذـا اـجـتـمـعـا ولـدـا النـقـرـسـ والـبـرـصـ.

- رساله ذهبيه: ومن أراد أن يقل نسيانه ويكون حافظاً، فليأكل كل يوم ثلاثة قطع زنجبيل مربي بالعسل.^{٥٩}

رساله بقراط في تعليم المعالجات: وإن أحبت أن تكون حافظاً ولا تنسى، فكُل في كل غداءً مثقالاً من زنجبيل مربي بالعسل.^{٦٠}

- رساله ذهبيه: ومن أراد أن لا يصيبه اليرقان، فلا يدخل بيته في الصيف أول ما يفتح بابه، ولا يخرج منه أول ما يفتح بابه في الشتاء غدوة.^{٦١}

رساله بقراط في تعليم المعالجات: وإن أحبت أن لا يصيبك اليرقان، فلا تدخل بيتك إذا كان مردوداً قبل أن يفتح بابه ولا تخرج من البيت أول ما يفتح الباب أيام الشتاء حين تذهب من البيت، تسلم من اليرقان والركام.^{٦٢}

- رساله ذهبيه: ودخول الحمام على البطنة يولـدـ القولـنجـ.^{٦٣}

رساله بختيشوع للمأمون العباسى في تدبـيرـ الـبدـنـ: ودخولـ الـحـمـامـ عـلـىـ اـمـتـلـاءـ الـجـوـفـ يولـدـ

.٥٥. أدب الطيب، ص ٧٠.

.٥٦. بخار الأنوار ص ٣١٧.

.٥٧. يعني مني، كتابخانه مجلس شورای اسلامی، نسخه خطی ٤٨٥٠، برگ ٥٣.

.٥٨. بخار الأنوار ج ٥٩، ص ٣٢١.

.٥٩. رساله بختيشوع للمأمون العباسى في تدبـيرـ الـبدـنـ، ١٤٠١/٢.

.٦٠. بخار الأنوار ج ٥٩، ص ٣٢٤.

.٦١. رساله بقراط الحكيم في تعليم المعالجات، برگ ٥٤-٥٦.

.٦٢. بخار الأنوار ج ٥٩، ص ٣٢٥.

.٦٣. رساله بقراط الحكيم في تعليم المعالجات، برگ ٥٤-٥٦.

.٦٤. بخار الأنوار ج ٥٩، ص ٣٢١.

القولنج.^{٦٥}

● رساله ذهبيه: وأكل الأترج بالليل يقلب العين ويوجب الح Howell.^{٦٦}

رساله بختيشوع للمأمون: وأكل الأترج يولد الح Howell.^{٦٧}

التذكرة المأمونية: وأكل الأترج بالليل يورث الح Howell في الأولاد.^{٦٨}

● رساله ذهبيه: و مياه الثلوج والجليد فردية لساير الأجساد وكثيرة الضرر جداً^{٦٩}

قال بقراط: و مياه الثلوج والجليد ردية جداً.^{٧٠}

قال بقراط: أما ماء الثلوج وماء الجسد فكله ردئ.^{٧١}

كتابنامه

-أدب الطبيب، اسحاق بن على رهاوي، فواد سزجين، فرانكفورت: معهد تاريخ العلوم العربية والاسلامية، ١٤٠٥ق / ١٩٨٥م.

-أصول علم الرجال بين النظرية والتطبيق، مسلم الداوري، تدوين: محمد على صالح المعلم، قم، بيـنـا، ١٤٢٦ق / ٢٠٠٥م

-بحار الأنوار الجامعـةـ لـدرـرـ أـخـبـارـ الـأـئـمـةـ الـأـطـهـارـ، محمد باقر مجلسـيـ، بيـرـوـتـ: دارـاحـيـاءـ التـرـاثـ العـرـبـيـ، ١٤٠٣ق.

-تاريخ الأدب العربي، كارل بروكلمان، ترجمـهـ سـيـدـ يـعقوـبـ بـكـرـ، بيـرـوـتـ: دارـالـكتـابـ الإـسـلـامـيـ، ١٤٢٦ق / ٢٠٠٥م.

-تذكرة الفقهاء، حسن بن يوسف بن مظهر حلـىـ، تحقيقـهـ مؤـسـسـةـ آلـ الـبـيـتـ لـلـاحـيـاءـ التـرـاثـ، قـمـ: مؤـسـسـهـ آلـ الـبـيـتـ لـلـاحـيـاءـ التـرـاثـ، ١٤١٤ق / ١٣٧٢م.

-التذكرة المأمونية في منافع الأغذية، جبريل ابن بختيشوع، استانبول، كتابخانـهـ بشـيرـآغاـ، شـ٥ـ٤ـ/ـ٢ـ.

-تعليقـةـ أـمـلـ الـأـمـلـ، عبدـالـلـهـ اـفـنـدـىـ اـصـفـهـانـىـ؛ تـدوـينـ وـتـحـقـيقـ سـيـدـ اـحـمـدـ الـحـسـيـنـىـ، قـمـ:

٦٥. رساله بختيشوع للمأمون العباسـيـ فـيـ تـدـبـيرـ الـبـلـدـ، ١٤٠١/٤ـ، بـرـگـ ٤ـ-٥ـ.

٦٦. بـحـارـالـنـوـارـ جـ٥ـ٩ـ، صـ٣ـ٢ـ١ـ.

٦٧. رساله بختيشوع للمأمون العباسـيـ فـيـ تـدـبـيرـ الـبـلـدـ، ١٤٠١/٢ـ.

٦٨. التذكرة المأمونية في منافع الأغذـيـةـ، جـ٢ـ، صـ٥ـ٤ـ.

٦٩. بـحـارـالـنـوـارـ جـ٥ـ٩ـ، صـ٣ـ٢ـ٦ـ.

٧٠. فـرـدـوـسـ الـحـكـمـةـ، صـ٣ـ٥ـ١ـ.

٧١. أـدـبـ الـطـيـبـ، صـ٦ـ٦ـ.

- كتابخانه آیة الله العظمى مرعشى نجفى، ۱۴۱۰ق/ ۱۳۶۹ش.

-جامع المقاصد، على بن حسين كركى، تحقيق: مؤسسة آل البيت للإحياء التراث، قم: مؤسسة آل البيت للإحياء التراث، ۱۴۰۸ق.

-جوهر الكلام فى شرح شرائع الإسلام، محمد حسن نجفى، تحقيق: محمود قوچانى، تهران: انتشارات إسلامية.

-ختامة المستدرك، حسين بن محمد تقى نورى، تحقيق: مؤسسة آل البيت للإحياء التراث، قم: مؤسسة آل البيت للإحياء التراث، ۱۴۰۷-۱۴۲۰ق.

-خلاصة الأقوال فى معرفة أحوال الرجال، حسن بن يوسف حلی، تحقيق: محمد صادق بحرالعلوم، قم: منشورات الرضى، دوم، ۱۴۰۲ق.

-دانشنامه قرآن وحدیث، محمد محمدی ری شهری، قم: دارالحدیث، ۱۳۹۰ش.

-الذریعة، آقا بزرگ تهرانی، نجف: مکتبة الغری، ۱۳۵۵ق.

-رجال الطوسی، ابی جعفر محمد بن حسن الطوسی، تحقيق: جواد قیومی اصفهانی، قم: مؤسسه النشرالإسلامی، چهارم، ۱۳۸۵ش.

-رجال النجاشی، أحمد بن علی نجاشی، تحقيق: سید موسی شبیری زنجانی، قم: مؤسسه النشرالإسلامی، ششم، ۱۴۱۸ق.

-الرجال لابن الغضائی، احمد بن حسین غضایی، تحقيق: محمد رضا حسینی جلالی، قم: دارالحدیث، اول، ۱۴۲۲ق.

-الرسالة الذهنية، كتابخانه عمومی آیت الله حکیم، نسخه خطی ش ۲۳۷.

-الرسالة الذهنية، كتابخانه مجلس شورای اسلامی، نسخه خطی ش ۳۹۳۶، تهران.

-الرسالة الهارونیة، مسیح بن حکم دمشقی، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ پژوهشی، طب اسلامی و مکمل دانشگاه علوم پزشکی ایران، ۱۳۸۸ش.

-رسالة بختیشوع للمأمون العباسی فی تدبیرالبدن، جبرئیل ابن بختیشوع، كتابخانه حالت افندی استانبول، نسخه خطی ش ۱۴۰۱/۲.

-رسالة بختیشوع للمأمون العباسی فی تدبیرالبدن، كتابخانه آیة الله العظمى مرعشى نجفى، نسخه ش ۱۴۰۱/۲.

-رسالة بقرطاح الحکیم فی تعلیم المعالجات، كتابخانه آیة الله العظمى مرعشى نجفى، نسخه ش ۷۴۶۷، برگ ۵۶-۵۴.

-ریاض العلماء، میرزا عبدالله افندی اصفهانی، تصحیح: سید احمد حسینی، قم: كتابخانه

- آية الله العظمى مرعشى نجفى، ۱۴۰۳ق.
- رياض المسائل فى تحقيق الأحكام بالدلائل، سيد على بن محمد طباطبائى، تحقيق: مؤسسه آل البيت للإحياء التراث، قم: مؤسسه آل البيت لإحياء التراث، دوم، ۱۴۲۱ق.
- شرح الرسالة الذهبية، محمد هاشم طبیب تهرانی، مركز احياء التراث الإسلامي، نسخة خطی ش ۳۱۷۵.
- الطب النبوی، ابن قیم جوزی، تحقيق: محمد کریم راجح، بيروت: دار و مکتبة الہلال، دوم، ۱۹۹۲م.
- عيون الأنباء فی طبقات الأطباء، ابن أبي أصیبعة، بيروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۹ق.
- غنی منی، ابو منصور حسن بن نوح قمری، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، نسخه خطی ۴۸۵۰، برگ ۵۳.
- فردوس الحکمة، علی بن ربن طبری، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ پزشکی، طب اسلامی ومکمل دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- الفوائد الرضویة، محمد بن حسن مشهدی، قم: العلمیه، اول، ۱۴۰۰ق.
- فهرست عکسی کتابخانه آیة الله مرعشی، ابوالفضل حافظیان، قم: کتابخانه آیة الله العظمى مرعشی نجفى، ۱۳۶۹ش.
- الفهرست، محمد بن حسن طوسی، تحقيق: جواد قیومی، قم: مؤسسه نشر الفقاھه، سوم، ۱۴۲۹ق.
- الفهرست، منتجب الدین رازی، تحقيق: سید جلال الدین محدث ارمومی، قم: کتابخانه آیة الله العظمى مرعشی نجفى، ۱۳۶۶ش.
- فهرستگان نسخه های خطی حدیث و علوم حدیث شیعه، علی صدرایی خویی، قم: دارالحدیث، ۱۳۸۲ش.
- القانون فی الطب، حسين بن عبدالله بن سینا، بيروت: دارالکتب العلمیه، اول، ۱۹۹۹/۱۴۲۰م.
- القانون فی الطب، حسين بن عبدالله بن سینا، تحقيق: ادوار القش، بيروت: مؤسسة عزالدین، ۱۴۰۸ق.
- کلیات فی علم الرجال، جعفر سبحانی، قم: مرکز مدیریت حوزه علمیه قم، ۱۳۶۶/۱۴۰۸ش.
- الكافی، محمد بن یعقوب کلینی، تصحیح: علی اکبر غفاری، تهران: دارالکتب

الاسلامیه، ۱۳۷۷ق

- كتابخانه ابن طاووس واحوال وآثار او، اтан کلبرگ، ترجمه: سید علی قرایی-رسول جعفريان، قم: کتابخانه آیة الله العظمی مرعشی نجفی، ۱۳۷۱ش.
- کشف اللثام والابهام عن قواعد الأحكام، محمد بن حسن بن محمد اصفهانی (فاضل هندی)، تحقیق: مؤسسه النشر الإسلامی، قم: مؤسسه النشر الإسلامی، سوم، ۱۴۳۱ق.
- المبسوط فی فقه الإمامیة، محمد بن حسن طوسی، تصحیح: محمد باقر بهبودی، تهران: المکتبة المرتضویة لإحیاء آثار الجعفریة، دوم، ۱۳۸۸ق.
- معالم العلماء، ابن شهر آشوب محمد بن علی، نجف اشرف: منشورات المطبعة الحیدریة، ۱۳۸۰ق.
- معجم رجال الحديث وتفصیل طبقات الرواۃ، سید ابوالقاسم خویی، پنجم، ۱۴۱۳ق/ ۱۹۹۲م.
- «رساله ذهبيه (درعلم طب) منسوب به حضرت رضا علیه السلام» مترجم: ابوعلی حسن بن ابراهیم سلماسی تصحیح: مهدی درخشان، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، سال بیست و پنجم، پاییز ۱۳۶۲، ش ۱۰۱ - ۱۰۴.